**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 29 (1958)

Heft: 11

Rubrik: Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Wenn die «Tante» konsequent ist . . .

Man kommt leider nicht darum herum, gewisse Dickhäuter recht derb anzufassen, wenn sie reagieren sollen. Nützt das mahnende und warnende Wort nichts, so muss zu drastischen Massnahmen gegriffen werden: Entzug der Sympathie, Entzug der Konfi oder des Oepfelmues oder auch Abschliessen einer geliebten Kramschublade, die zu jeder Zeit anziehend wirkt, auch wenn man sich an- oder ausziehen oder mittags schlafen oder liegen sollte. Dann gibts u. U. Tränen, und man kann nicht begreifen, dass die Tante so konsequent ist. Aus solcher Situation heraus empfängt die Tante folgenden klagenden Brief.

«Liebe Tante..., Es tut mir so weh im Herzen. Du hast mich nicht mehr gern. Weisst, Tante, Du bist nicht mehr lieb mit mir. Biso guet und ich möchte fest lieb sein und Dir Freude machen und Dich nicht ärgern. Schimpfen tust Du nehmlich nicht gern. Ich tue nicht mehr mulen und schimpfen. Weil Du es mir alles weggenommen hast, bin ich nicht mehr fröhlich und glücklich. Dafür muss ich alles dem lieben Heiland verklagen, dass es alles wieder in Ordnung kommt. Und weisst, Strafen habe ich nicht gern, nein. Und gell, Tanti, Du tust mich nie mehr strafen. Wir wollen fröhlich arbeiten, alliwil, gell? Komm Tanti, wir wollen wieder lieb sein!»

(Heim Rütibühl-Herrliberg für weibliche Geistesschwache, 1957/58)

#### Lichter im Alltag unserer Kranken

Ueber alle materiellen Hilfeleistungen hinaus und neben ihnen gilt es — in Beachtung und Stützung des betagten Menschen in seiner Ganzheit von Leib und Seele — gerade auch seinen persönlichsten, innern Bedürfnissen die gebührende Aufmerksamkeit und spezielle Pflege angedeihen zu lassen. Glücklich die sonnigen, frohgemuten Väter und Mütter, die es gar fein verstehen, ihren Abendweg selber mit leuchtenden Blumen zu schmücken (wörtlich oder sinnbildlich), in Selbstbeschäftigung mit ihrem «Hobby», in Haus und Garten, auf Wanderungen in Feld und Wald, oder vertieft in die Weisheit und Unterhaltung einer ansprechenden Literatur und vollends im Zusammensein mit quicklebendigen Enkeln. Doch wie viele andere sind und werden erst recht die Unbeholfenen, die Schwerblütigen. Sie fühlen sich nicht mehr verstanden und können auch selber die Neuzeit kaum mehr ertragen, kapseln sich immer mehr ein in ihre Vereinsamung oder verhärten sich in Eintönigkeit, Eigenbrödlerei, Verbitterung. Wer zieht sie aus diesem Morast — ehe sie ganz darin versinken und verderben? Hat nicht unsere Volksgemeinschaft die Pflicht und auch den guten Willen, den schwach und müde gewordenen Betagten die Hand zu reichen zum gemeinsamen froheren Weiterwandern? Und erst recht die Familiengemeinschaft, die freilich nicht mehr so wie früher ihrem Grosi und Aetti das Heim im «Stöckli» zu bereiten vermag — weil es einfach «nicht mehr dazu langt», — die aber auf andere herzliche Weise ihnen Freude bereiten und stille Hilfe leisten kann! Darum hat es sich just auch unsere Stiftung ins Pflichtenheft geschrieben, das Licht der Lebensverbundenheit und Herzlichkeit zu hüten und es auf den Leuchter zu heben. Wie manche Stube, wie viele Herzen sind schon heller

geworden durch das schlichte Aufleuchten unserer Glückwunschadressen, die wir im Dienste der «Alterspflege» den hohen Jubilaren überbringen liessen, meist begleitet von einer kleinen Ehrenspende oder einem frohen Blumengruss. «Dieses liebe Gedenken war für uns eine grosse Ueberraschung», antwortet ein «goldenes» Hochzeitspaar. Und ein 80jähriger Geburtstagsknabe schreibt: «Nun weiss ich, dass ich noch nicht vergessen bin.» Und ein anderes: «Jetzt fühle ich mich nicht mehr allein.» — Um diese inneren Erlebniswerte geht es bei diesem Dienst des Gedenkens, durch den unsagbar viel Freude und Ermutigung ausgelöst wird.

(Zürcher Kantonalkomitee der Stiftung «Für das Alter», 1957)

# «Hier lebt niemand — warum?»

Die evangelische Anstalt für Epileptische und Schwachsinnige «Emmaus» in Marthasville, USA, veröffentlichte in ihrem letzten Quartalsbericht das Bild eines modernen, leerstehenden Hauses mit der Unterschrift: «Hier lebt niemand — warum?», und gibt dann die Antwort: Weil wir nicht genügend Schwestern und Hausgehilfinnen haben, um dieses Heim unseren vielen dringlich angemeldeten Patienten zu öffnen. spk.



# Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA: Wiesenstrasse 2, Ecke Seefeldstrasse, Tramhaltestelle Kreuzstrasse, Tel. (051) 34 45 75, Posteheck VIII 28118. Sprechstunden: nachmittags von 2 bis 5 Uhr, ausgenommen Freitag und Samstag, oder nach telefonischer Vereinbarung.

### Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 14.—, höchstens Fr. 30.—

Arbeitnehmer: 5 % vom Netto-Lohn, d. h. mindestens Fr. 8.—, höchstens Fr. 15.—.



Telefonische Anrufe nur nachmittags!

### Offene Stellen

- 6109 Sanatorium in Bündner Kurort sucht auf den 1. Januar einen **Diätkoch.** Evtl. kommt auch gut ausgewiesene **Diätköchin** in Frage.
- 6110 Alters- und Pflegeheim im Kanton Zürich sucht per sofort eine **Köchin.** Evtl. käme auch eine Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 6111 Altersheim im Tösstal sucht per sofort eine **Schwester.** Es könnte evtl. eine **Tochter**, die Freude am Pflegen hat und bereits diese Arbeit kennt, in Frage kommen.
- 6112 Erziehungsheim am Bodensee sucht per sofort eine **Erzieherin.** Töchter, die bereits als Erzieherinnen gearbeitet haben, wollen sich melden.

# **Koche selbst**

mit wenig Fett — nimmst
Du wenig, bleibst Du nett.
Kochst auch mit **PIC-FEIN**so ist's klar,
gerät Dir alles wunderbar!
Und möchtest Jahre länger leben,
sollst Du nicht nach
Masse streben.
Koche mild mit wenig Salz —
slieb Schwizervolk
mir Gott erhalt's!

Mit den besten Winschen von A. W. Rusterlah Stadensvil



Das neue Weissund Buntwaschmittel

# SANDOPAN BLW

stäubt nicht, ist bereits in kaltem Wasser klar löslich, besitzt eine hervorragende Waschwirkung, ist sparsam im Gebrauch, verhindert die Kalkfleckenbildung, greift die Gewebe nicht an, trocknet die Fasern nicht aus und verleiht dem Waschgut einen weichen Griff.

# SANDOZ AG BASEL

- 6113 Arbeitsanstalt im Kanton Thurgau sucht per sofort oder später eine **Köchin**.
- 6114 Heilanstalt am Zürichsee sucht per sofort eine **Hausangestellte.** Daselbst wird nach Vereinbarung eine **Hausbeamtin** eingestellt.
- 6115 Kinderheim im Baselland sucht eine Köchin Es kommt auch rechtschaffene **Tochter**, die Freude am Kochen hat, in Frage.
- 6116 Bezirks-Altersheim im Kanton Bern sucht per sofort ein **Hausmädchen**. Es wollen sich nur Töchter melden, die Freude an der Arbeit in einem Altersheim besitzen.
- 6117 Pflegeheim am Zürichsee sucht per sofort eine **Hausbeamtin/Gehilfin.** Töchter mit Erfahrung auf diesem Gebiet erhalten den Vorzug.
- 6118 Bürgerheim im Thurgau sucht per sofort oder später ein **Zimmermädchen**, das bereits diese Arbeit kennt.
- 6119 In einem Bürgerheim im Bündnerland, Nähe Chur, wird zum gelegentlichen Eintritt eine Tochter als Stütze der Hauseltern gesucht. Töchter, die als Hausbeamtin/Gehilfin gearbeitet haben oder sich in diese Aufgabe einarbeiten möchten, wollen sich melden.
- 6120 Bürgerheim am Zürichsee sucht zum sofortigen Eintritt eine **Köchin.** Es kommt auch Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 6121 Beobachtungsstation für Jugendliche in der Nähe Bern sucht zum baldigen Eintritt einen **Erzieher.** Junge Männer mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung wollen sich melden.
- 6122 Erziehungsheim im Kanton Bern sucht eine **Gruppenleiterin.** Töchter mit entsprechender Erfahrung wollen sich melden.
- 6123 Erziehungsheim im Kanton St. Gallen sucht per sofort eine **Hausbeamtin/Gehilfin.** Töchter, nicht unter 25 Jahren, wollen sich melden.
- 6124 Töchterheim im Kanton Thurgau sucht eine Gehilfin für den Haushalt. Es kommt nur eine Tochter mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen für diesen selbständigen Posten in Frage.
- 6125 Heim für Erwachsene in der Nähe Bern sucht Köchin oder kochkundige Tochter. Eine Anfängerin könnte angelernt werden. Eintritt nach Vereinbarung.
- 6126 Hotel in Glion ob Montreux sucht zum baldigen Eintritt eine **Hausbeamtin.** Daselbst wird ein **Zimmermädchen** gesucht.
- 6127 Kinderheim im Berner Oberland sucht eine Erzieherin/Gehilfin sowie eine Hausgehilfin.
- 6128 Kinderheim am Zürichsee sucht per sofort dringend eine **Gruppenleiterin**. Töchter mit Erfahrung werden bevorzugt.
- 6129 Kinderheim am Zürichsee sucht per sofort eine Tochter als **Stütze der Leiterin.** Daselbst wird eine **Kindergehilfin** eingestellt.
- 6130 Heim in Schaffhausen sucht per sofort eine Tochter für den **Haushalt.** Es kommt auch Tochter mit guten **Kochkenntnissen** oder evtl. eine **Köchin** in Frage.
- 6131 Heim mit gebrechlichen Kindern in Zürich sucht nach Vereinbarung eine Tochter als **Erzieherin.** Töchter mit guten Bastelkenntnissen erhalten den Vorzug.

- 6132 Töchterheim in Genf sucht zum baldigen Eintritt eine **Hausbeamtin/Gehilfin**, die die Leiterin des Hauses vertreten kann.
- 6133 Privatschulheim in der Nähe von Zürich sucht **Hausgehilfin.** Töchter, die gerne kochen und selbständig arbeiten, wollen sich melden.
- 6134 Jugendheim in einem Kurort in Graubünden sucht auf den Frühling 1959 eine selbständige Köchin. Töchter mit guten Ausweisen wollen sich melden.
- 6135 Grössere Anstalt am Zürichsee sucht eine dipl.
  Köchin zur Seite des Küchenchefs. Zum baldigen
  Eintritt wird daselbst eine Glätterin gesucht.
- 6136 Töchterheim im Appenzellerland sucht per sofort eine **Erzieherin**, die gute hauswirtschaftliche Kenntnisse besitzt. Evtl. käme auch eine Praktikantin in Frage, die sich in die Aufgabe einarbeiten möchte.
- 6137 Töchterheim in Schaffhausen sucht zum baldigen Eintritt eine **Gehilfin.** Töchter mit erzieherischen Fähigkeiten werden bevorzugt.
- 6138 Heilstätte im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine **Näherin.**
- 6139 Volksbildungsheim im Kanton Aargau sucht auf den 1. Januar 1959, evtl. 1. April, eine **Köchin.**
- Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.
- 6140/I Kinderheim Bühl, Wädenswil ZH, sucht tüchtige **Küchenhilfe.** Eintritt auf den 1. Dezember.
- 6141/I Internat der St. Galler Werkstätten für teilerwerbsfähige Burschen sucht auf den Februar 1959 eine Hausmutter.
- 6142/I Das Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, sucht für seinen grossen Kollektivhaushalt eine neue **Hausbeamtin**, der im Verpflegungsbereich das Economat, die Tageskalkulation und andere haushälterische Aufgaben übertragen werden könnte.
- 6143/I Für ein neues Kinderheim in Basel werden per 1. Dezember oder nach Vereinbarung zwei junge **Gruppenleiterinnen** gesucht.
- 6144/I Die Gemeinde Adliswil sucht auf den Zeitpunkt der Eröffnung ihrer Kinderkrippe je eine Kindergärtnerin, eine angelernte Kindergärtnerin und eine Kindergehilfin und Hausangestellte.
- 6145/I Kinderheim am Zürichsee sucht auf 1. Januar eine 1. Gehilfin (Erzieherin) als rechte Hand der Leiterin für selbständigen Posten. Adresse siehe Inserat.

# Stellengesuche

- 7074 Tochter mit guten Ausweisen und Erfahrung sucht neuen Wirkungskreis als **Hausbeamtin**. Nur selbständiger Posten kommt in Frage.
- 7075 **Näherin** (invalid) sucht neuen Wirkungskreis. Sie besitzt grosse Erfahrung in Heimbetrieben.
- 7076 Tochter sucht auf den 1. Januar 1959 eine Stelle als **Kindergärtnerin.**
- 7077 Deutsche Wirtschaftsleiterin sucht neuen Wirkungskreis in der Schweiz. Die Tochter besitzt gute Erfahrung in grösseren Betrieben und wünscht eine Stelle als **Hausbeamtin/Gehilfin.** Nur Zürich oder Umgebung.



immer besonders gut und ausgiebig

ORRIS Aktiengesellschaft für Fettprodukte ZUG

# Kunsthonig

Wolrowe Exquisit, Tafelmelasse

# Naturreine Sirupe

Himbeer, Citron, Orange

# Konfitüren

Orange, süss, Aprikosen Pudding-, Crème-, Backpulver, Fondant, Aromen

Anstalten und Heime geniessen Spezialpreise.

C. Münzenmeier Wolrowe-Werk, Pfäffikon-Sz. Telephon (055) 2 72 13



#### F. Hauser-Vettiger & Sohn, Näfels

Kaffee-Rösterei «Linthhof» Direkter Kaffeeimport Telephon 058/44038 Altes Vertrauenshaus vieler Heime und Anstalten

## «FINITA» Kaffee mit Zusatz

vollständig gebrauchstertige, kräftige und ausgiebige KAFFEE-MISCHUNG

aus reinem Bohnen-Kaffee und Kaffee-Zusätzen in 4 QUALITÄTEN mit denen sich die ZUBEREITUNG DES KAFFEE'S in kollektiven Haushaltungen VERBILLIGT.

KAFFEE roh und geröstet (auch gemahlen)





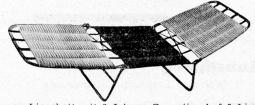
leichtverdauliches , ausgiebiges Kochtett , hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

J. KLÄSI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL



# Sonder-Angebot

für Spitäler und Kliniken! (Referenzen von Spitälern und Kliniken)



Traum—Liegebett mit 2 Jahren Garantie. Auf 5 Liegearten und als Notbett zu benützen. Preis nur Fr. 68.—. Farben: rot, gelb, grün, blau. Bei Bestellungen Farbe angeben.

M. Tserger

Vertretungen Lugano-Melide Tel. (091) 3 74 65

# **PANOFLEX**

# -HOLZFARBE

eignet sich als wetter- und lichtbeständiger Erneuerungsanstrich für sämtliche Holzbauten.

Verlangen Sie Preisliste und Prospekte durch



REINACH-BASEL

Telefon (061) 825051

# ALLE BÖDEN RASCHER+SCHÖNER PFLEGEN MIT

Sie ist die einzige Bodenreinigungsmaschine mit dem patentierten, neuartigen Kehrsystem, durch das die Bürsten und Späne immer wieder von neuem aufgerichtet werden und dadurch ein Mehrfaches länger gebrauchsfähig bleiben.

Resultat: Gründlichere Trocken- und Nassreinigung aller Natur- und Kunststoffbeläge inkl. Asphaltkegelbahnen.

Leichter und schneller einwachsen. Wirksameres Blochen und Polieren. Grosses und kleines Modell, beide leicht zu transportieren und zu handhaben.



# Rufen Sie heute noch an 051/996336

und verlangen Sie direkt vom Wibis-Fabrikanten Emil Bisang, Affoltern a.A., Zürich den neuen Wibis-Prospekt und Referenzen Auch neue und gebrauchte Maschinen anderer Marken (mit und ohne Staub-Absaugung)



Wer rechnet kauft bei

# H. BEARD SA MONTREUX

Generalvertretung für die deutsche Schweiz und Laden

# P. RYSER ZÜRICH

Talacker 41 Telefon (051) 251140

Bestecke

Kannen Platten

Porzellan

Glaswaren

Chromnickelstahl

Küchenbatterien

Spezialgeschirre

für Etagenservice

- 7078 Tochter mit guter hauswirtschaftlicher Ausbildung sucht per sofort eine Aushilfsstelle als **Hausbeamtin/Gehilfin** (bis zum Frühjahr 1959 verfügbar).
- 7079 Frau mit einem fünfjährigen Mädchen sucht auf den 1. Februar ein Stelle als **Gehilfin**, wohin sie auch ihr Mädchen mitnehmen könnte. Gute hauswirtschaftliche Kenntnisse sowie gute Nähkenntnisse.
- 7080 Tochter mit guter Erfahrung in Heimen sucht per sofort Stelle als **Gruppenleiterin.** Sie wünscht eine Stelle in der Nähe Biels oder Umgebung von Bern.
- 7091 Tochter sucht neuen Wirkungskreis als N\u00e4herin/ Ling\u00e9re. Gegend von Z\u00fcrich oder Ostschweiz wird bevorzugt.
- 7092 Junge Tochter (Deutsche) sucht einen Wirkungskreis als Kindergärtnerin oder Gehilfin.
- 7093 Tochter mit guter Erfahrung in grösseren Betrieben sucht neuen Wirkungskreis als **Gehilfin/Hausmutter** oder sonst geeigneten selbständigen Posten.
- 7094 Junge Tochter mit Erfahrung in Heimbetrieben sucht neuen Wirkungskreis als **Hausgehilfin.** Bevorzugt wird Kinderheim, wo sie sich auch mit den Kindern beschäftigen könnte.
- 7095 Junge Tochter, die im Frühling 1959 ins Kindergartenseminar eintritt, sucht bis dahin noch eine Stelle als **Kindergehilfin.**
- 7096 Tochter mit Büropraxis und guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen sucht gelegentlich eine Stelle als **Bürolistin** in grösserem Heim oder Anstalt. Sie würde auch Hausarbeiten übernehmen.
- 7097 Junger Mann, verheiratet, sucht einen Posten als **Erzieher/Gärtner.** Vorzugsweise in höher gelegenen Ortschaften.
- 7098 Junge Tochter, die ein Krippenlehrjahr absolviert hat, möchte gerne Stelle als **Kindergehilfin** in Heim mit kleinen Kindern antreten. Vorzugsweise in der Gegend der Westschweiz oder angrenzenden Kantonen.
- 7099 Tochter mit Ausbildung als **Schneiderin** wünscht Stelle in Kinderheim, wenn möglich im Unterengadin.
- 7100 Junge Tochter sucht Stelle in Heim als **Hausgehilfin.** Vorzugsweise in der Gegend des Kantons Aargau oder Baselland.
- 7101 Tochter mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen und Erfahrung mit Kindern möchte Stelle als Kindergehilfin, evtl. Hausbeamtin/Gehilfin.
- 7102 Psychologisch gebildeter Mann sucht auf den 1. Februar eine Stelle in Kinderheim als Erzieher.
- 7103 Junge Frau sucht Stelle als **Glätterin** auf den 1. Dezember, wohin sie ihr kleines Kind evtl. mitnehmen könnte.
- Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.
- 7104/I Fräulein mit mehrjähriger Praxis in Heimen sucht selbständigen Wirkungskreis. Gute Bastlerin und Kenntnisse in der Beschäftigungstherapie.
- 7105/I Junger Mann mit Praxis in Lehrwerkstätte für Schlosserei und Heimerziehung sucht neuen Wirkungskreis als **Erzieher/Meister.**

- 7106/I Junge Tochter sucht Stelle als **Damenschneiderin/Lingère**. Wenn möglich in einem Heim, das in der Nähe eines Sees liegt.
- 7107/I Lehrer mit Erfahrung als Heimerzieher und Heimleiter (Deutscher) sucht auf Herbst 1959 einen Wirkungskreis als **Heimleiter**. Die Ehefrau ist gelernte Wirtschaftsleiterin.
- 7108/I Gut ausgewiesener Mann sucht Stelle als **Patisseur-Bäcker** in Spital oder Anstalt.

#### Kinderdorf Pestalozzi Trogen

Wir suchen für unseren grossen Kollektivhaushalt eine neue

# Hausbeamtin

der wir im Verpflegungsbereich das Economat, die Tageskalkulation und andere haushälterische Aufgaben übertragen können. Es steht ihr ein Küchenchef zur Seite. Eintritt 1. Januar 1959 evtl. später. Gehalt nach Uebereinkunft.

Gut ausgebildete Bewerberinnen mit Sprachkenntnissen und grossem Einfühlungsvermögen, die während längerer Zeit in unserem Kinderdorf mithelfen möchten, bitten wir um ihr ausführliches Angebot (Personalien, Foto, Zeugniskopien und Referenzenliste) an die 6142/I

Verwaltung des Kinderdorfes Pestalozzi, Trogen.

Kinderheim am Zürichsee sucht auf 1. Januar eine 1. Gehilfin (Erzieherin) als

### **Rechte Hand der Leiterin**

für selbständigen Posten. — Offerten an das Kinderheim Grünau, Au ZH 6145

### Patissier-Bäcker

sucht Stelle in Spital oder Anstalt. — Offerten sind zu richten an: 7108/I

Heinz Baumann, c/o F. Nägeli, Thayngen SH

Die Gemeinde Adliswil sucht auf den Zeitpunkt der Eröffnung ihres neu erstellten, modernen Kinderhauses (Kinderkrippe), spätestens auf 1. Dezember 1958 eine

# dipl. oder prakt. Kindergärtnerin

für die selbständige Betreuung von ca. 15 Kindern, eine angelernte

# Kindergärtnerin

mit Lehrzeit oder Praxis in Kinderheim oder Kinderkrippe, eine

# Kindergehilfin und Hausangestellte

kinderliebend, für die Mithilfe im Krippenhaushalt. 6144/I

Dem Kinderhaus steht eine dipl. Krankenschwester als Leiterin vor. Sämtliche Angestellten haben Kost und Logis im Haus (obligat. Bedingung). Zeitgemässe Entlöhnung. Geregelte Arbeitsbedingungen (Samstagmittag bis Sonntagabend dienstfrei).

Handgeschriebene Offerten mit Foto, Ausbilbildungsgang und Gehaltsansprüchen sind an den Gemeinderat Adliswil erbeten. Auskünfte erteilt das Sekretariat der Gemeindeverwaltung.

Gesucht für neues Kinderheim in Basel per 1. Dezember 1958 oder nach Vereinbarung 2 junge

# Gruppenleiterinnen

mit entsprechender Ausbildung. Gute Entlöhnung, geregelte Freizeit und schönes Einzelzimmer. 6143/I

Offerten sind erbeten an die Stiftung zu Gunsten des Schiffspersonales der Schweiz. Reederei AG, Rittergasse 20, Basel.

#### **Junger Mann**

mit tadellosem Leumund, der mehrere Jahre in Lehrwerkstätte (Schlosserei) und Heimerziehung tätig war, sucht passende Stelle. — Offerten an

A. Grüebler, Pfirsichstrasse 6, Zürich 6 Telefon (051) 28 35 69 7105/I Lehrer, mit langjähriger Erfahrung als Heimerzieher und Heimleiter, 42 Jahre alt, römischkatholisch, verheiratet, Ehefrau ebenfalls Lehrerin und Wirtschaftsleiterin, Deutscher (Sudetenland!), sucht zum Herbst 1959 neuen Wirkungskreis als

### Leiter

(auch Elternpaar!) eines Waisenhauses, Kinderheimes, Internates oder ähnl. Ia-Zeugnisse stehen zur Verfügung.

Zuschriften unter Chiffre 7107/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Das Internat der St. Galler Werkstätten für teilerwerbsfähige Burschen sucht auf Mitte Februar 1959 eine

### Hausmutter

mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen. Das Heim kann ca. 20 Pensionäre aufnehmen. Weitere Auskunft erteilt der Präsident 6141/I

Ernst Kläui, Lehnstrasse 9, Bruggen-St. Gallen.

Heim für geistesschwache Kinder am Zürichsee sucht tüchtige 6140/I

## Küchenhilfe

auf 1. Dezember. Offerten erbeten an Kinderheim Bühl, Wädenswil ZH.

Fräulein mit mehrjähriger Praxis in Heim und Anstalten sucht selbständigen

# Wirkungskreis

in Spital, Sanatorium oder Kinderheim. — Gute Kenntnisse in **Beschäftigungstherapie u. Basteln.** Offerten unter Chiffre 7104/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Gelernte Damenschneiderin, 20jährig, sucht

# Stelle in Lingerie

auf Anfang Februar oder März 1959. Gegend mit See wird bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 7106/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: A. Schneider, Bürgerliches Waisenhaus, Basel

Quästor: Arthur Schläpfer, Jugendheim, St. Gallen

Sekretär: Heinrich Baer, Erziehungsheim, Mauren TG

Protokoll: Jos. Fillinger, Rüfenach AG

REDAKTION: Emil Deutsch, Marchwartstrasse 71 Zürich 38 Telefon (051) 454696

Stellenvermittlung: Frau Thoma, Wiesenstrasse 2, Zürich 8 Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126 Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wüdenswil